

**CH | Valable à compter du: 01.04.2023 Bon de commande/liste des prix R82 Cougar**
**RR31000**

 Adresse de facturation:
 

 Adresse de livraison:  voir Adresse de facturation
 

 Commission:
 

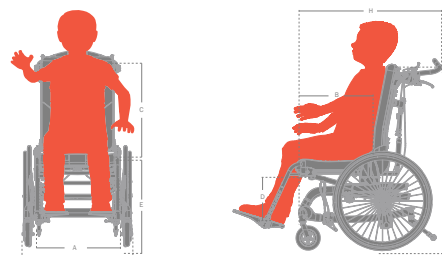
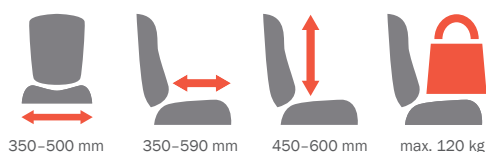
---



## R82 Cougar

### Le modèle de base comprend:

- Verrous basculants, pouvant être écartés
- Réglage breveté de l'angle du dos, anatomie. correct
- Auto-ajustement du centre de gravité (inclinaison du siège brevetée)
- Choix de pneus anti-crevaison ou pneumatiques
- Possibilité d'attacher des unités individuelles de siège/dossier



#### Dimensions

	Taille 1	Taille 2	Taille 3	Taille 4
Largeur, roues de 22" et frein à tambour (G)	570 mm	620 mm	670 mm	720 mm
Hauteur, jusqu'au haut du dos (H)	960 mm	990 mm	1080 mm	1100 mm
Longueur, avec repose-pieds	780 mm	780 mm	830 mm	830 mm
Largeur du siège (A)	350 mm	400 mm	450 mm	500 mm
Profondeur du siège (B)	350-450 mm	370-470 mm	430-530 mm	409-590 mm
Hauteur du siège, à partir du sol (E)	460-530 m	460-530 m	460-530 m	460-530 m
Hauteur du dossier (C)	450 mm	500 mm	600 mm	600 mm
Longueur de la jambe (D)	280-460 mm	280-460 mm	280-460 mm	280-460 mm

#### Plié sans repose-pieds:

Le cercle de rotation	880 mm	940 mm	970 mm	1000 mm
Poids, sans repose-pieds	25 kg	26 kg	27 kg	28 kg
Max. Capacité de charge	75 kg	75 kg	100 kg	120 kg
Inclinaison du siège	45°	45°	45°	45°
Inclinaison du dossier	35°	35°	35°	35°

Les dimensions du Cougar correspondent à la combinaison de roues suivante, dans la position standard : roues arrière de 22" et roues avant de 6". Le Cougar est mesuré avec le siège en position horizontale et le dos en position verticale. Nous proposons différents types de repose-pieds et de coussinets. C'est pourquoi le poids est donné sans ces parties. D'autres combinaisons peuvent modifier les mesures.

Version: 20230401

Aucune responsabilité pour les erreurs d'impression

**Etac GmbH**  
 Industriestraße 13  
 45699 Herten  
 Deutschland  
 Geschäftsführer: Jon Preater

Tel.: +49(0)2366 5006-0  
 Fax: +49(0)2366 5006-282  
 R82@etac.de  
 www.etac.de











Amtsgericht: Recklinghausen HRB 9024  
 USt-ID-Nr.: DE 174 000168  
 Bank: Nordea Bank Finland  
 BIC/SWIFT: NDEAFIHH  
 IBAN: FI12 1820 3000 058826

## CH | Valable à compter du: 01.04.2023

Produit	Description	Taille	N° de réf.	CHF	
	<b>Modèle de base</b>		3197xxxxxxxxx	4.116,00	<input type="checkbox"/>
	Largeur du siège du Cougar 35 cm, taille 1	1			<input type="checkbox"/>
	Largeur du siège du Cougar 40 cm, taille 2	2			<input type="checkbox"/>
	Largeur du siège du Cougar 45 cm, taille 3	3			<input type="checkbox"/>
	Largeur du siège du Cougar 50 cm, taille 4	4			<input type="checkbox"/>
	argent	1			<input type="checkbox"/>
	12½" pneus (frein à tambour - sans supplément)	0			<input type="checkbox"/>
	Pneus de 20 pouces	1			<input type="checkbox"/>
	Pneus de 22 pouces	2			<input type="checkbox"/>
	Pneus de 24 pouces	4			<input type="checkbox"/>
	12½" anti-crevaisson (frein à tambour - sans supplément)	5			<input type="checkbox"/>
	20" anti-perforation	6			<input type="checkbox"/>
	22" anti-perforation	7			<input type="checkbox"/>
	24" anti-perforation	9			<input type="checkbox"/>
	Frein de stationnement (pas pour 12½") - supplément	1		131,00	<input type="checkbox"/>
	Frein à tambour - surcharge (pas de surcharge pour 12½")	2		301,00	<input type="checkbox"/>
	Frein de stationnement/frein à tambour (pas pour 12½") - supplément	3		430,00	<input type="checkbox"/>
	Volant de 6" résistant à la perforation	6			<input type="checkbox"/>
	Volant de 7" résistant à la perforation	7			<input type="checkbox"/>
	Volant de 7" avec pneus	8			<input type="checkbox"/>
	Sans repose-pieds - différents modèles voir page 3	0		sans SUP	<input type="checkbox"/>
	Repose-pieds divisé, avec ressort à gaz - supplément*	1		877,00	<input type="checkbox"/>
	Repose-pieds fendu, fixé à 75° - Supplément*	2		531,00	<input type="checkbox"/>
	Repose-pieds divisé, ressort à gaz et plaque de mollet - supplément*	4		1.179,00	<input type="checkbox"/>
	Repose-pied fendu, plaques de mollet fendues - supplément	5		834,00	<input type="checkbox"/>
	*sans plaque de veau, différents modèles voir page 3				
	Siège en bois, sans rembourrage - supplément	0		191,00	<input type="checkbox"/>
	Siège en plaque de bois avec coussin moulé - supplément	1		400,00	<input type="checkbox"/>
	Sans coussin de siège et plaque de bois (uniquement les perchoirs)	2		sans SUP	<input type="checkbox"/>
	Dos de la ceinture sans rembourrage - supplément	1		87,00	<input type="checkbox"/>
	Dossier en bois, sans coussin - supplément	2		191,00	<input type="checkbox"/>
	Dossier de ceinture avec coussin de dos plat - supplément	3		271,00	<input type="checkbox"/>
	Plaque dorsale en bois, coussin anatomique - supplément	4		400,00	<input type="checkbox"/>
	Dossier de ceinture avec coussin anatomique - supplément	5		334,00	<input type="checkbox"/>
	Sans tout (seulement les barres arrière)	7		sans SUP	<input type="checkbox"/>
	Pas de basculement arrière	0		sans SUP	<input type="checkbox"/>
	Inclinaison du dos - surcharge	1		271,00	<input type="checkbox"/>
	Inclinaison du dossier - contrôle de l'utilisateur - supplément	1		271,00	<input type="checkbox"/>
	Inclinaison du dossier - réglage au niveau de la poignée de poussée	2		sans SUP	<input type="checkbox"/>









Aucune responsabilité pour les erreurs d'impression

CH | Valable à compter du: 01.04.2023

Produit	Description	Taille	N° de réf.	CHF	
<b>Accessoires</b>					
	Accoudoirs avec plaques latérales, paire	1+2	31970600-1	509,00	<input type="checkbox"/>
	Accoudoirs avec plaques latérales, paire	3+4	31970600-2	509,00	<input type="checkbox"/>
	Accoudoirs avec plaques latérales, la paire (hauteur +80 mm)	3+4	31970600-3	509,00	<input type="checkbox"/>
	Extension d'accoudoir, paire		31970630-1	197,00	<input type="checkbox"/>
	Housse d'incontinence pour coussin de siège	1-4	31970425-X13	195,00	<input type="checkbox"/>
	Gr. 1: X=1 <input type="checkbox"/> Gr. 2: X=2 <input type="checkbox"/> Gr. 3: X=3 <input type="checkbox"/> Gr. 4: X=4 <input type="checkbox"/>				
	Table, transparente, petite 530 x 275 mm	1+2	31970240-1	369,00	<input type="checkbox"/>
	Table, transparente, petite - 530 x 275 mm	3+4	31970240-2	369,00	<input type="checkbox"/>
	Table, transparente, grande - 600 x 340 mm	1+2	31970260-1	444,00	<input type="checkbox"/>
	Table, transparente, grande - 600 x 340 mm	3+4	31970260-2	444,00	<input type="checkbox"/>
	Plaques de veau, fendues, avec couvercle, paire	petit	31970550-1	254,00	<input type="checkbox"/>
	Plaques de veau, fendues, avec couvercle, paire	grande	31970550-2	254,00	<input type="checkbox"/>
	Plaque de veau, continue, avec couvercle	1	31970555-1	254,00	<input type="checkbox"/>
	Plaque de veau pleine longueur, avec couvercle	2	31970555-2	254,00	<input type="checkbox"/>
	Plaque de veau pleine longueur, avec couvercle	3	31970555-3	254,00	<input type="checkbox"/>
	Plaque de veau pleine longueur, avec couvercle	4	31970555-4	254,00	<input type="checkbox"/>
	Support de repose-pieds, divisé et continu	1	31970152	245,00	<input type="checkbox"/>
	Support de repose-pieds, divisé et continu (nécessaire pour le montage)	2+3+4	31970153	245,00	<input type="checkbox"/>
	Barre de soutien pour repose-pieds, divisée	190 mm	318975285	186,00	<input type="checkbox"/>
	Barre de soutien pour repose-pieds, divisée	250 mm	318975287	186,00	<input type="checkbox"/>
	Barre de soutien pour repose-pieds, divisée (nécessaire pour le montage)	350 mm	318975288	186,00	<input type="checkbox"/>
	Repose-pieds, réglables individuellement, 75 x 170 mm	1+2	3189143-1	529,00	<input type="checkbox"/>
	Repose-pieds, réglables individuellement, 95 x 210 mm	1+2	3189143-2	529,00	<input type="checkbox"/>
	Repose-pieds, réglables individuellement, 110 x 235 mm	3+4	3189143-3	529,00	<input type="checkbox"/>
	Barre d'appui pour les repose-pieds, continu	190 mm	318975260	124,00	<input type="checkbox"/>
	Barre de soutien pour les repose-pieds, continu	240 mm	318975261	124,00	<input type="checkbox"/>
	Barre d'appui pour les repose-pieds, continu (nécessaire pour le montage)	290 mm	318975262	124,00	<input type="checkbox"/>
	Plaque de pied, pliable	1+2	3195145-2	352,00	<input type="checkbox"/>
	Plaque de pied, pliable	3+4	3195145-3	352,00	<input type="checkbox"/>

Aucune responsabilité pour les erreurs d'impression

## CH | Valable à compter du: 01.04.2023

Produit	Description	Taille	N° de réf.	CHF	
	Repose-pieds Wombat de taille 1	1	3195145-1PAD	188,00	<input type="checkbox"/>
	Repose-pieds Wombat de taille 2	2	3195145-2PAD	188,00	<input type="checkbox"/>
	Repose-pieds Wombat de taille 3	3	3195145-3PAD	188,00	<input type="checkbox"/>
	Foot box taille 1 complet, pour Wombat foot board taille 1 <i>(guide latéral + arrière, rembourré, rembourrage de la barre de soutien et du repose-pieds)</i>	1	3195145-1BSET	465,00	<input type="checkbox"/>
	Foot box taille 2 complet, pour Wombat foot board taille 2 <i>(guide latéral + arrière, rembourré, rembourrage de la barre de soutien et du repose-pieds)</i>	2	3195145-2BSET	465,00	<input type="checkbox"/>
	Foot box taille 3 complet, pour Wombat foot board taille 3 <i>(guide latéral + arrière, rembourré, rembourrage de la barre de soutien et du repose-pieds)</i>	3	3195145-3BSET	465,00	<input type="checkbox"/>
	Ceinture pour boîte à pied (à l'avant)	1-3	3195145-20	95,00	<input type="checkbox"/>
	Coussinets pelviens, paire	1+2	31970751-1	382,00	<input type="checkbox"/>
	Coussinets pelviens, paire	3+4	31970751-2	382,00	<input type="checkbox"/>
	Extension arrière	1	31970055-113	382,00	<input type="checkbox"/>
	Extension arrière	2	31970055-213	382,00	<input type="checkbox"/>
	Extension arrière	3+4	31970055-313	382,00	<input type="checkbox"/>
	Aménagement pour le transport de voitures <i>Pour s'adapter aux systèmes de retenue des fauteuils roulants</i>	taille unique	31970900	292,00	<input type="checkbox"/>
	Attaches de sangle avec boucles pliantes	taille unique	31970710	165,00	<input type="checkbox"/>
	Montage de dispositifs supplémentaires	2+3+4	31970815	381,00	<input type="checkbox"/>
	Coin des enlèvements	1	31970030-1	305,00	<input type="checkbox"/>
	Coin des enlèvements	2	31970030-2	305,00	<input type="checkbox"/>
	Coin des enlèvements	3	31970030-3	305,00	<input type="checkbox"/>
	Coin des enlèvements	4	31970030-4	305,00	<input type="checkbox"/>
	Chevillères, néoprène/tissu de confort, noir, paire	XS	3185745-XS	189,00	<input type="checkbox"/>
	Chevillères, néoprène/tissu de confort, noir, paire	M	3185745-M	189,00	<input type="checkbox"/>
	Chevillères, néoprène/tissu de confort, noir, paire	XL	3185745-XL	189,00	<input type="checkbox"/>
	Porte-canne	taille unique	31970800	88,00	<input type="checkbox"/>

Aucune responsabilité pour les erreurs d'impression

**CH | Valable à compter du: 01.04.2023**

Produit	Description	Taille	N° de réf.	CHF	
	Protection de roue, paire	taille unique	31970560	381,00	<input type="checkbox"/>
	Protecteur de rayon 20", transparent, pièce		31970920	162,00	<input type="checkbox"/>
	Protecteur de rayon 22", transparent, pièce		31970922	162,00	<input type="checkbox"/>
	Protecteur de rayon 24", transparent, pièce		31970924	162,00	<input type="checkbox"/>
	Coussinets latéraux pliables <i>Tige droite, coussinet courbé, grand modèle, ensemble</i>		3183810-160	475,00	<input type="checkbox"/>
	Coussinets latéraux pliables <i>Tige 25 mm coudée, coussinet plié, grande, jeu</i>		3183825-160	475,00	<input type="checkbox"/>
	Coussinets latéraux pliables <i>Tige droite, coussinet courbé, petit, fixe</i>		3183810-260	475,00	<input type="checkbox"/>
	Coussinets latéraux pliables <i>Tige 25 mm coudée, coussinet plié, petit, ensemble</i>		3183825-260	475,00	<input type="checkbox"/>


**Appuis-tête**


Appui-tête no. 1 avec support col de cygne  
Appui-tête no. 1 avec support pour Turtle  
Couverture du Appui-tête no. 1

319901223-00 392,00   
319901293-00 392,00   
319901-83 110,00



Appui-tête no. 2 avec support col de cygne  
Appui-tête no. 2 avec support pour Turtle  
Couverture du Appui-tête no. 2

319903223-00 392,00   
319903293-00 392,00   
319903-83 110,00



Appui-tête no. 3 avec support col de cygne  
Appui-tête no. 3 avec support pour Turtle  
Couverture du Appui-tête no. 3

319905223-00 392,00   
319905293-00 392,00   
319905-83 110,00



Appui-tête no. 4 avec support col de cygne  
Appui-tête no. 4 avec support pour Turtle  
Couverture du Appui-tête no. 4

319906223-00 392,00   
319906293-00 392,00   
319906-83 110,00



Appui-tête anatomique no. 1 avec support col de cygne, avec housse  
Appui-tête anatomique no. 1 avec support pour Turtle, avec housse

319914023-83 496,00   
319914093-83 496,00



Appui-tête anatomique petit avec support col de cygne, avec housse  
Appui-tête anatomique petit avec support pour Turtle, avec housse

319923423-83 496,00   
319923493-83 496,00



Appui-tête anatomique moyenne avec support col de cygne, avec housse  
Appui-tête anatomique moyenne avec support pour Turtle, avec housse

319945423-83 496,00   
319945493-83 496,00

Aucune responsabilité pour les erreurs d'impression

**CH | Valable à compter du: 01.04.2023**




Produit	Description	Taille	N° de réf.	CHF
	Appui-tête anatomique grande avec support col de cygne, avec housse		319967423-83	496,00 <input type="checkbox"/>
	Appui-tête anatomique grande avec support pour Turtle, avec housse		319967493-83	496,00 <input type="checkbox"/>
	Système de bandeau uniquement pour les appuis-tête anatomiques		3199500	271,00 <input type="checkbox"/>
	Appui-tête, réglable, 4-L avec housse, sans dynamique, Turtle		319975793-85	565,00 <input type="checkbox"/>
	Appui-tête, réglable, 4-L avec housse, avec dynamique, Turtle		319975693-85	565,00 <input type="checkbox"/>

figure:

**Support Turtle**

figure:

**Support col de cygne**

Aucune responsabilité pour les erreurs d'impression